

برعاية مسعود بارزاني رئيسى اقليم كردستان معرض الكتاب الدولي السادس في اربيل

"الصحافة العراقية في المنفى" ..التوق إلى عراق حر معافى



من الصعوبة بمكان أن يتصدى شخص بمفرده لتوثيق ذاكرة الصحافة العراقية التي صدرت في المنفى خلال أكثر من ثلاثة عقود، فمثل هذه المهمة الشاقة تحتاج إلى جهود مؤسسات رسمية، وإلى مراكز أبحاث تملك الإمكانيات الضخمة بحيث تستطيع الحصول على المعلومة المطلوبة، وتوظف جيشاً من الباحثين لتحقيق الهدف المرتجى، لكن د. فائق بطي، بوصفه أحد أبرز وجوه الصحافة العراقية، أراد أن يقوم بالمهمة بمفرده انطلاقاً من حرصه على سمعة الصحافة العراقية، ولشعوره بان هذا جزء من الوفاء لمهنة يدرك هو قبل غيره، مقدار المصاعب والعراقيل التي تعترض سبيل كل من يحاول إصدار مطبوعة، حزياً كان أم شخصاً أم جمعية، لاسيما وأنتا نتحدث هنا عن تلك الصحافة التي صدرت في المنفى، بمعنى أن المصاعب كانت مضاعفة.

ابراهيم حاج عبدي

والواقع أن بطي الذي نشأ بين راحة الورق والحبر، منذ طفولته، يملك تجربة واسعة في مجال التوثيق للصحافة العراقية وأبرز أعلامها، وأهم محطاتها... ذلك عبر مجموعة من الكتب، أصدرها من قبل، منها: "الصحافة العراقية، ميلادها وتطورها"، "قضايا صحفية"، "صحافة العراق - تاريخها وكفاح أجيالها"، "أعلام في صحافة العراق"، "الموسوعة الصحفية العراقية"، "الصحافة اليسارية الجديدة الصحافة العراقية في المنفى"، الذي صدر مؤخراً عن دار المدى بدمشق، يواصل التوثيق للصحافة العراقية، مستندا إلى خبرته التي اكتسبها، في البدايات، من والده روفائيل بطي صاحب صحيفة "البلاد" التي اشتهرت في العراق إبان العهد الملكي، ومعتداً، كذلك، على تجاربه الشخصية في ميدان الصحافة العراقية في مراحلها المختلفة. حين شدد النظام القمعي في العراق قبضته على كل من يخالفه الرأي، بعد تثبيت أركان الحكم، ووصول صدام حسين إلى سدة الرئاسة في نهاية السبعينيات، لم يجد المنكف والفنان والصحفي العراقي من سبيل أمامه سوى الهرب إلى المنافي القريبة والبعيدة، أو التزام الصمت في بلدته طاماً يملك رأياً مخالفاً يدرك مقدار العقوبة التي ستقع عليه لجرد التوقف به، وهكذا بدأ قطار المنافي بالسير من بغداد متوجهاً إلى كل محطات العالم في لندن وسدني، وباريس والقاهرة، ودمشق وواشنطن... وغيرها من عواصم العالم ومدنه التي راحت تستقبل أسراب المنفيين العراقيين على مدى أكثر من ثلاثة عقود، الهاربين من بطش النظام، وهم يحملون بين يديهم النصوص حلماتها، ويعتقدون في تلك النصوص، ومثلهم، وأفكارهم، وعشقهم... وحين سدت نوافذ الأمل، وملوا الانتظار على أرضية المطارات والموانئ وأمان أبواب السفارات راح هؤلاء يصوغون ما يعتدل لوخلهم من الكهر والخنين والشوق، بالاعتنية والقصيدة واللوح التشكيلية والمسرح وكذلك بالصحافة التي أنتت ببيلاد صحافة عراقية في بلاد الغياب، وهو الموضوع الذي يتناوله فائق بطي في كتابه الجديد، "الصحافة العراقية في المنفى".

الكثيرة، والتي شكلت، كما يرى الباحث، امتداداً للصحف مركزية للأحزاب الوطنية العراقية العربية والكردية، غير أن الغالبية منها نشأت وتطورت في المنفى حتى تجاوزت أعدادها المئات. هذه الصحافة التي رسمت عراقاً آخر، متخيلاً، بينما كان العراق الواقع يغوص في أوحال الحروب والغزوات والفقر والقمع، استطاعت أن تؤثر على القراء وأن تتركس، بأبسط الإمكانيات، لتقاليد صحفية مهمة دفعت بطي إلى أن يكتب عن الصحافة العراقية، "خصوصاً لتاريخ الصحافة العراقية،" وأن الصحف والمجلات، السياسية منها والفكرية، كانت في مستوى متقدم يفوق تقدمها وتفوقها ذلك الكم الهائل من المطبوعات التي أغرقت أسواق بغداد في فترة زمنية طويلة، والتي لم تكن سوى المطبوعات التي احتضنت هذه الصحافة، له ولعائلته، وهي توفيق لجرأته التي صورتها بالامجاد في ظل أعنى حكم بوليسي في التاريخ".

يسعى الباحث في هذا الكتاب إلى تتبع ونقضي مسار تلك الصحافة المنفية، وهو يحاول الإحاطة بكل الجغرافيا الواسعة التي احتضنت هذه الصحافة، الممتدة من أقصى الشرق إلى أقصى الغرب، ورغم صعوبة هذه المهمة غير أن الباحث يعترف بفضل بعض المربين والأصدقاء والسياسيين والمنكفيين الذين واكبوا ميلاد تلك الصحافة، وعلوا فيها، وقدموا تفاصيل للباحث عن كيفية الإصدار، والتوجهات، والتمويل... ومع ذلك يعترف بطي بان هذه الدراسة لا يمكن أن تكون متكاملة وشاملة لصعوبات عديدة، بينها الامتداد الجغرافي الواسع، وقلة المصادر، وغياب بعض أمدتها من الكتاب والصحفيين، وتعذر الحصول على أعداد من هذه الصحيفة أو تلك... بيد أن الدراسة، رغم ذلك، غطت الكثير من الوقائع، فيما يتعلق بجهاات الإصدار، وتحليل مكانة كل مطبوع، وأسباب ديمومة بعض هذه الصحف أو الغياب السريع لبعض الأخر، والدور الذي لعبته في العملية السياسية والثقافية في العراق وصولاً إلى سقوط النظام في التاسع من نيسان قبل ثلاث سنوات. ويعرض بدقة والتبويب المنهجي، يقسم الباحث دراسته إلى أربعة فصول، فيتحدث في الفصل الأول عن "صحافة الأحزاب والكتل السياسية"، وفي الفصل الثاني يقف عند الصحف والمجلات الثقافية، بينما يتناول في الفصل الثالث

"صحف ومجلات المنظمات والجمعيات والنوادي"، ليختتم الكتاب بفصل عن "الصحافة الخاصة"، ولدى قراءة هذه الفصول مجتمعة، ترتسم أمام أبطرنا لوحة بانورامية شاملة لخارطة الصحافة العراقية في المنفى، بكل نجاحها وعثراتها وألقها.

في الحديث عن صحافة الأحزاب السياسية التي صدرت في المنفى، يستعرض الباحث جانباً من تاريخ الصحافة العراقية ذات التقاليد العريقة، فقد ظهرت أول صحيفة عراقية وهي "الزوراء" عام ١٨٦٩م إثر تعيين الوالي العثماني مدحت باشا والياً على بغداد، ومنذ ذلك التاريخ اجتهدت الصحافة العراقية لان تكون صوتاً وطنياً تدافع عن قضايا الشعب العراقي أثناء الانتصارات وكذلك الهزائم، وهي مرت بمحطات مشرقة مثل، الكفاح من أجل الاستقلال، ومواجبة تطورات ثورة العشرين ضد الحكم الألهي، وانبثاق الحياة الحزبية الإنكليزية في الفرات، ثم أسهمت في تأسيس بين الحربين العالميتين، وعقب الحرب العالمية الثانية اشنت العارك السياسية على صفحات الصحف بين المعارضة والحكومات المتعاقبة، وقد عاشت الصحافة في هذه المرحلة في أجواء من الحرية النسبية، وكذلك في الخمسينيات في أعقاب تشكيل فاضل الجمالي وزارته الأولى، واستمرت الصحافة تصدق في مناخ تعددي بعد السنوات الأولى لثورة ١٤ تموز ١٩٥٨م.

ويشير الباحث إلى أن الصحافة الكردية، بدورها، نشطت في تلك الأوجاء فأصدرت جمعية (هيو) مجلة شهرية باسم (روزا كرد - اليوم الكردي) في عام ١٩١٢م، ومجلة (بانك كرد - النداء الكردي) عام ١٩١٤ م، واستمرت هذه المجلة في الصدور بثلاث لغات من عام ١٩٢٢ إلى عام ١٩٢٦ في مدينة السليمانية، وصدرت جريدة (بانكي حق - صوت الحق) في كردستان العراق باسم قيادة الثورة الكردية بقيادة محمود الخفيد آنذاك، ومع انطلاقة الصحافة العراقية بعد انتصار ثورة تموز تمتع الصحفيون الأكراد بحرية مماثلة في إصدار صحفهم الخاصة في بغداد ومدن كردستان العراق مثل صحيفة (زركاري بالاستقلال)، (ونوروز - اليوم الجديد)، (إزادي) والحرية)، و(صوت الأكراد)، بينما أصدر الحزب الديمقراطي الكردستاني جريدته المعروفة (خه بات - الضلال) المستمرة حتى هذه اللحظة مع انقطاعات في فترات

معينة تبعاً للظروف السياسية. هذا التاريخ الصحفي الطويل هو الذي مهد الطريق أمام جيل صحافة المنفى التي بدأت في لندن حيث صدرت أوائل الثمانينات جريدة "الناصرية" لرئيس تحريرها محمد عبد الحكيم ديباي، وصدرت كذلك في لندن صحيفة "النبار" لمدة سنة واحدة، وهي أسبوعية رأس تحريرها سامي فرج علي الذي رأس تحرير صحيفة أخرى هي "المسار"، وفي موازاة ذلك فان الأحزاب السياسية باطبيافها المختلفة: الديمقراطية، الإسلامية، الكردية، القومية العربية، واليسارية الماركسية... استمرت في إصدار صحفاتها، ومن أقدم هذه الأحزاب، الحزب الشيوعي العراقي الذي أصدر أول جريدة مركزية سرية له في العام ١٩٢٥ م باسم "كفاح الشعب"، ثم جريدة "الثورة" وبعدها "القاعدة"، ثم "اتحاد الشعب"، وفي العام ١٩٦٤م أصدر الحزب صحيفة "طريق الشعب"، التي لا تزال تصدر حتى الآن، أما في المنفى فقد أسس الحزب جريدة "عراق الغد" في لندن عام ١٩٨٦م، وقد كتب ناشروها في وطنيه بدمشق، "بعدها القاعدة"، و"الاتحاد الشعب"، وفي العام ١٩٦٤م أصدر الحزب صحيفة "طريق الشعب"، التي لا تزال تصدر حتى الآن، أما في المنفى فقد أسس الحزب جريدة "عراق الغد" في لندن عام ١٩٨٦م، وقد كتب ناشروها في وطنيه بدمشق، "بعدها القاعدة"، و"الاتحاد الشعب"، ثم أصدر الحزب عقب مؤتمره باسم "مطلع التسعينيات، مجلة شهرية باسم "رسالة العراق"، وعندما توصل عدد من الديمقراطيين العراقيين إلى إنشاء التجمع الديمقراطي العراقي في عام ١٩٨٣ برئاسة الشخصية الوطنية الشيوعية صالح دكلة، أصدر التجمع العدد الأول من جريدة "الغد الديمقراطي" في نيسان العام ١٩٨٣م، وفي العام ١٩٩٠م أظنت نشرة إعلامية بعنوان "الديمقراطي" تعلن عن تشكيل تنظيم سياسي جديد باسم اتحاد الديمقراطيين العراقيين، أما حركة الوفاق الوطني فقد أصدرت جريدة "الوقاف" ثم حصل اشتقاق داخل الحركة فأصدرت مجموعة صحاح عصر العلي جريدة بنفس الاسم، بينما صدرت مجموعة آيداعلاوي جريدة "بغداد". ولعل الجريدة الأبرز التي صدرت في المنفى كانت جريدة "المؤتمّر" الناطقة باسم المؤتمر الوطني العراقي الموحد الذي تشكل بعد مؤتمر صلاح الدين، مطلع التسعينيات، فضم غالبية الأحزاب والكتلت والجمعيات السياسية المعارضة، العربية منها والكردية، وصدرت هذه الصحيفة بانتظام، وكانت تعبر عن وجهة نظر المعارضة العراقية

الواسعة، وعمل فيها صحفيون وكتاب متمرسون، مما جعلها من الصحف الناجحة، والأوسع انتشاراً، وأصدر المجلس العراقي الحر برئاسة سعد صالح جبر جريدة "العراق الحر" في أعقاب الغزو العراقي للكويت، ويستعرض الباحث ظروف الصحافة العراقية التي صدرت في سورية، البلد المجاور للعراق الذي التجأ إليه الآلاف من العراقيين وراحوا يعملون في مجالات مختلفة بينها المجال السياسي والإعلامي، فصدرت صحيفة "نداء الرافدين"، و"الغد الديمقراطي"، وصوت الجماهير، وأصدر مبدبر الويس جريدة "الإشتراكي" الناطقة باسم الحزب الإشتراكي في العراق، أما مجلة شهرية باسم "رسالة العراق"، وعندما توصل عدد من الديمقراطيين العراقيين إلى إنشاء التجمع الديمقراطي العراقي في عام ١٩٨٣ برئاسة الشخصية الوطنية الشيوعية صالح دكلة، أصدر التجمع العدد الأول من جريدة "الغد الديمقراطي" في نيسان العام ١٩٨٣م، وفي العام ١٩٩٠م أظنت نشرة إعلامية بعنوان "الديمقراطي" تعلن عن تشكيل تنظيم سياسي جديد باسم اتحاد الديمقراطيين العراقيين، أما حركة الوفاق الوطني فقد أصدرت جريدة "الوقاف" ثم حصل اشتقاق داخل الحركة فأصدرت مجموعة صحاح عصر العلي جريدة بنفس الاسم، بينما صدرت مجموعة آيداعلاوي جريدة "بغداد". ولعل الجريدة الأبرز التي صدرت في المنفى كانت جريدة "المؤتمّر" الناطقة باسم المؤتمر الوطني العراقي الموحد الذي تشكل بعد مؤتمر صلاح الدين، مطلع التسعينيات، فضم غالبية الأحزاب والكتلت والجمعيات السياسية المعارضة، العربية منها والكردية، وصدرت هذه الصحيفة بانتظام، وكانت تعبر عن وجهة نظر المعارضة العراقية

العام ١٩٧٧م، وفي العام ١٩٩٥م أصدر في بيروت الشاعر مدين الموسوي دورية "القصبة الشهرية"، واستمرت مجلة "الثقافة الجديدة"، ذات التوجهات اليسارية العريقة، في الصدور، بينما أصدرت رابطة الكتاب والصحفيين والفنانين والديمقراطيين العراقيين في العام ١٩٨٠ مجلة "البديل" وأصدر كل من فاطمة المحسن، وعبد الكريم كاصد، وزهير الجزائري مجلة "نصوص" في صيف العام ١٩٩٤م، وكذلك مجلة "أقواس" التي صدرت في لندن بإشراف فاضل السلطاني، وغيرها من المجلات الثقافية مثل "فرايس"، و"اللحظة الشعرية"، و"قصص"، و"عيون"، و"الواج"، و"كلمات"، و"جسور"، و"الزاوية"، و"المسلة"، و"النافذة"... وغيرها.

وتعتبر مجلة "المدى" الفصلية التي أصدرتها مؤسسة "المدى" لصاحبها السياسي العراقي المعروف فخري كريم، من المجلات الثقافية الرائدة التي صدرت في الخارج، ويصفاها بطي بأنها "من أرقى ما صدر في العربية، ليس في الساحة العراقية، بل وفي الساحة العربية عموماً"، حيث ساهم في الكتابة فيها ومنذ العدد الأول الذي صدر مطلع العام ١٩٩٢ م، أبرز المنكفيين والمفكرين العرب والكورد، وهي استقطبت بسبب سمعتها الطيبة، وإخراجها الأنيق، وطابعها المهني، وتوجهاتها الثقافية العقلانية المعتدلة، أسماء إبداعية معروفة، كما احتضنت، في الوقت ذاته، أصواتاً أدبية شابة تتلمس طريقها، بخجل، نحو عالم النشر والصحافة، فكانت "المدى" منبرا مفتوحاً لتناجاتها، وتجاربها الأولى، وقد كتب الشاعر العراقي سعدي يوسف في أحد أعدادها يقول "أقصى ما تريده (المدى) هو النجاح في إشاعة ثقافة إبداعية، النجاح في نفع هواء نظيف، اعتقد أن هذا المطمح الأصعب جدير بان ناضل في سبيله".

ولا تختلف ظروف صحافة الجمعيات والنوادي والمنتديات العراقية التي أنشئت في المنفى عن ظروف الصحافة العراقية المنفية عموماً، فهذه الجمعيات والمنتديات، تخلعت، بدورها، إلى وطن

من أصدارات المدى

الشعر والوجود .. دراسة فلسفية في شعر أدونيس

عبد الأمير خليل مراد

حيث تملى القراءة الفلسفية على الباحث الإحاطة بتكوين شخصية أدونيس الشعرية - الفكرية ما هي حدود انتمائه وما هي علاقته بالتراث ... وما هي العوامل التي ساهمت في تطوره الشعري والفكري . وقد أشار الباحث في فصول هذا الكتاب إلى أهم الأسئلة التي تخبرها تجربة أدونيس الشعرية منذ بواكيره الأولى . ففي الفصل الأول قدم د. عادل ظاهر مدخلا موضوعيا إلى عالم أدونيس بوصفه شاعرا ومثقرا يقرأ الحياة والعالم برؤية فلسفية قائمة على أسس عقلية لا يمكن استنتاجها بصورة معزولة عن وهج التجربة، غير أن هذا الشاعر لا يريد ان يقتصر دور الفيلسوف الذي يهجي معاناة الإنسان من خلال العقل .

وبين في الفصل



الثاني من خلال بحثه (التفلسف شعريا). إن هذه القراءة الفلسفية لمنجز أدونيس الشعري قد تقابل بالاستهجان ، لان إسقاط الفلسفة على الشعر لم تكن راسخة في الفكر النقدي الغربي ، وقد قوبل هيدجر بقراءته لشعر هولدرن بهذا الاستهجان ، وفي ترانزا العربي هناك قصائد للمعري وزهير بن أبي سلمى انطوت على الكثير من مؤنبات الفلسفة في وهي لم تقراء نقدية فلسفية ، فالفلسفة في الشعر كما يرى تتخذ صورة تحريض القارئ على طرح الأسئلة الفلسفية الصعبة حول العالم والإنسان والحب والقيم . و إن استنقال صورة حسة الفلسفي النقدي ، وليس تقديم أفكار فلسفية جاهزة أو صورة برهان فلسفي . وبين د. عادل ظاهر بان الشعر ، وبخاصة الشعر العظيم ، قد يتغير في القارئ نشئ الأسئلة الفلسفية ويدعوه إلى التأمل الفلسفي في هذه المسألة أو تلك ، وقد اعتبر هيدجر الفكر من مكونات الشعر، وإن كان الشاعر حين يفكر لا يكون معنيا بالفكرة نفسها ، بل فقط في التعبير عن المعان أو النظير الإنفعالي . وفي الفصل الثالث (تماهي الشعر مع فلسفته في تجربة أدونيس) ، بين الباحث بان الفلسفة لم تظهر في شعره من خلال قصيدة أو عمل شعري واحد بل ان هذه الرؤية استغرقت مجمل أعماله الناضجة ، بدءا من كتاب التحولات والهجرة في أقاليم الليل والنهار ، والمسرح والمرايا ، ومفرد بصيغة الجمع ، واحتفاة بالأشياء الغامضة الواضحة ، والكتاب أسس المكان الآن .

وأوضح في تحليلاته لهذه الأعمال بأنها تمثل حالة لتماهي الشعر مع الفلسفة الخاصة ، او حالة لتماهي الشعر مع الميتا - شعر ، وان ما تقرؤه فلسفيا في شعر أدونيس - هو انه ليس بإمكاننا من ان ننتين في العمل الشعري أي تمييز بين الوجود والماهية ، وان ما نراه في هذه الأعمال انه لا وجود لماهية ثابتة ونهائية للشعر ، أي ان ماهيته تكمن في انه بدون ماهية محددة قبليا . وفي الفصل الرابع (العودة إلى الذات) يدرس الباحث المكونات الجوهرية للذاتية ، وإن قصائده تثير في القارئ المنكف فلسفيا ل العديد من الأفكار

والاغتراب في شعر أدونيس ، مبيئا فكرة النفي والاضطراب وحسودها وأبعاضها السياسية الاطولوجية للوجود الإنساني باعتباره وجودا فرديا وذاتيا . ولعل عودة أدونيس لذاته كما يرى الدكتور ظاهر تمثل بحثه عن اليقين الذي يعجز عن إيجاده خارج الوعي المباشر لذاته ، وانه في هذه العودة إلى الذات يحاول تجاوز المعرفة العقلية ، ومحاولة اكتشاف او حوسن ذاته خارج كل نسق عقلي . وأضح إن الحالة التي ينتهي إليها شعر أدونيس ، انها حالة الذنوت باعتبارها سيرورة مستمرة ، حيث يتحول الشاعر نفسه إلى ذات نازعة باستمرار نحو القبض على ذاتها . إنها سيرورة لا تكتمل إلا بالموت ، وهذا بدوره ، هو بمثابة تشبيل له ، وتخليبه عن نفسه ليتأشبأ بصورة تامة في عالم الأشياء ، وكان هناك مفهوما سابقا على وجوده يحدد معنى كونه هذا الشخص أدونيس ، أي يحدد هويته الثابتة، وما عليه سوى ان يقطع أشواط معينة خلال حياته ليصل الى تجسيد هذا المفهوم القبلي والتماهي مع ذاته . وفي الفصل الخامس (التمويد واختبار الذات) يشرح المؤلف فردانية عودة أدونيس إلى ذاته ومغامراته في بلوغ حالة من الوجود الذاتي ، والانفتاح على الآخرين . حالة التمويد (حالة استغلالية خاصة) تجسر بين الاستغلالية والوجود . وبين الباحث بان سيرورة الذنوت تبدأ بالقرن لتنتهي إلى الانفتاح على العالم ، بدايتها الانشفاق والتمويد ونهايتها البث . ولعل أدونيس في ذلك يريد بلوغ حالة لا يعود يأنس (إليه فيها) غير الهواء والحجر ، ولا تعود تسر به غير الأشياء ، وفي عودته إلى الأشياء في ذاتها لمعاينتها وراء التجريد - وراء حدود المفاهمة - يلغي ثنائية الذات - الموضوع ، ان تولد كما يرى (الشفافية) ويدخل آنذاك في النسيج الكوني ، ولكنه ما إن يقترب من حالة اغترابه على المستوي الكوني ، حتى يجد نفسه في حالة اغتراب أسوأ تالي المستوى الاجتماعي ، وبذلك يزيد من تعيق الهوية بينه وبين الآخر المعمم ، بينه وبين عالم ال (هم) ، حيث تصبح لغته عvisة أكثر على الفهم ، يصبح (وحش الحقيقة) الذي لا يمكن تدنيجته . وفي الفصل السادس (العودة إلى الذات الحربية وتجربة النفي)، يتناول الباحث حالة النفي

وفكري يحمل نظرة معينة إلى الكون والحياة ، أي بوصفه قراءة مؤبدية لأحداث والوقائع تعيد إنتاج ذاتها ، بمعنى آخر ، كيف يواجه التاريخ بوصفه نغظاما مغلقا على ذاته ، وقد أجاد أدونيس على ذلك السؤال الملغز بأنه الشعر ، حيث ترد على النظام المعرفي السائد في ثقافة عصره ، وبين ان هاجس أدونيس الأكبر في ذلك الحين كما هو هاجسه في (الكتاب الأول) هو الكشف عن الارتباط الوثيق بين الحقيقة والسلطة في مجتمعه وعن الاعبات التي تتحكم بهذه العلاقة داخل النظام المعرفي لخفاقة عصره . وفي الفصل التاسع (إرادة الالتباس والامتنع الهيراقليطي) ، يرصد المؤلف مفهوم السلطة المعرفية لدى أدونيس ، حيث يؤكد بطلان هذه السلطة في رؤيته الذاتية ، وان قوله (الحقيقة بيت) ليس فيه مقيم ولا جار من حوله/ ولا زائر) يعكس ما يوحى به هذا المنقع الشعري ، فبيننا من يمكنه ان يدعي لنفسه امتيازاً معرفيا على أساس انه أوثق صلة بالحقيقة من سواه ، وقد اكد امتناع فإنادنا إلى الآخر في نقد النظام المعرفي السائد في ثقافتنا . وأشار د. عادل ظاهر إلى ان إرادة الالتباس هي سلاح أدونيس في مواجهة إرادة القوة ، وكيف تجلى ذلك في الثقافة السلطوية لعالمه سوى في تسلط الإنسان على الإنسان ولا تمارس سوى باسم الحق والحقيقة المطلقين . ويرى المؤلف ان أدونيس يحاول ان يشق طريقة وسط الضوض والتمتيز المزعومين إلى عالم الغموض والالتباس ، عالم الشك والاحتجاب . وأشار الباحث إلى ان الشاعر يحاول في هذا التوجه ان يضع حدا لتأسياس المفاهيم وان يفجر يناميع اللغة فلا تعود تخضع لعلاقات بالأشياء سوى لبداً واحد : سيولة المعنى ، ومن هنا نقلص شعاره الأساس هو انه لا يمكن الاعتسالم في نهر المعنى مرتين ، حيث نفهم ماذا إرادة الالتباس لا تجد تجسيدها الأكمل الا في الأتم الهيراقليطي .